

→ J. VRA Avignon

K  
FERZ  
KKK  
FERZ  
KK#  
RFFUGTA  
TGA NMR 005  
ROUTINE

U 0 0 0 8 6

PP RFFUGTA  
DE RFFAX H0018 0091510  
ZNR UUUUU  
P 091510Z JAN 81  
FM DIRCENGEND  
TO CNESBTR  
P 091400Z JAN 81  
FM CIGEND  
TO RFFAX/INSPEGEND  
RFFAX/DIRCENGEND  
RFFFW/COMGEND  
RFFHX/LEGEND  
RFFLUWX/GROUPGEND  
RFFHD/PLACE  
ZWL/PARQUET  
ZWL/SOUS PREFET  
BT  
NON PROTEGE  
NMR 49/2  
TXT

9 JAN 81 16 53

B Draguignan 37 08 00 7 6

GERAN

8-1-81  
17h00

OBJ/ ATTERRISSAGE O V N I -  
REF/ C M NMR 32.600 MA/GEND.T. DU 2/8/1968 -  
PRIMO/ LE 8/1/81 17H00! ROUTE  
PROPRIETE DE M. N RI (TEMOIN DE L ATTERRISSAGE) -  
SECUNDO/ TEMOIN DISTANT DE 50 METRES ENVIRON  
TERTIO/ TEMOIN A APERCU L OBJET VERTICALE DE SON JARDIN (ATTENTION  
ATTIREE PAR UN LEGER SIFFLEMENT) - OBJET A CONTINUE A DESCENDRE

PAGE 2 RFFHDX H0004 NON PROTEGE  
JUSQU A 1 METRE DU SOL ENVIRON - LORSQUE LE TEMOIN S EST APPROCHE  
OBJET A REDECOLLE A LA VERTICALE ASSEZ RAPIDEMENT (AUCUNE POUSSIERE  
SOULEVEE) JUSQU A UNE HAUTEUR DE 25 METRES ENVIRON X DIRECTION  
PRISE PAR LA SUITE : VERS L EST -  
QUARTO/ DUREE TOTALE DE L OBSERVATION : 1HMINUTE ENVIRON -  
QUINTO/ ASPECT : HFORME OVOIDE - DIAMETRE : 3 M ENVIRON - COULEUR  
GRIS MAT - DEPOURVU DE HUBLOT ET D ANTENNE - AUCUN EFFET RESSENTI  
PAR LE TEMOIN - AUCUNE OBSERVATION D ETRES A BORD  
OU A PROXIMITE  
SEXTO/ TRACES : RELEVEES PAR B T DRAGUIGNAN AVISEE LE 9/1/81 :  
DEUX ARX DE CERCLES RESSEMBLANT A DES TRACES DE RIPAGE DE  
PNEUMATIQUES LONGUEUR : 80 CM - LARGEUR : 10 CM -  
BT  
H0004





PROCES-VERBAL

OBJET : **S.I.**

PROCES-VERBAL N° **28** / 1981

RENSEIGNEMENTS ADMINISTRATIFS

de

AFFAIRE N° **H**, R (O.V.N.I.)

Observation d'un Objet Volant Non Identifié.

NOUS SOUSSEIGNES **S**, **S**, **S**, et **N**, **S**, H.D.L. Chefs de la brigade de

DATE ET LIEU DES OPÉRATIONS SUIVANTES QUE NOUS AVONS EFFECTUÉES, AGISSANT EN UNIFORME ET CONFORMÉMENT AUX ORDRES DE NOS CHEFS.

LE **2.01.1981** A **11** HEURE(S) **20**, nous sommes avisé téléphoniquement par madame **S** demeurant au quartier de **V** à **S**, des faits suivants :

son voisin monsieur **H**, **R**, a observé dans l'après midi du **8** Janvier **1981**, un objet volant non indentifié (O.V.N.I.) qui se serait posé sur son terrain. Cet engin aurait laissé des traces sur le sol.

Nous nous rendons immédiatement sur place, après avoir rendu compte des faits à notre commandant de compagnie.

- STAT DES LIEUX et CONSTATATIONS -

La propriété de monsieur **H**, **R**, est située au quartier de **S**, commune de **S**. Elle est à une trentaine de mètres au nord de la **D** à 2 kilomètres à l'

Le terrain est à flanc de colline et les différentes parcelles sont à des niveaux différents. Un chemin de terre prenant naissance sur la **D**, dessert l'habitation de monsieur **H**. La propriété de monsieur **H** est bâti au milieu de pins dont certains atteignent une dizaine de mètres de hauteur. Derrière la maison se trouve une parcelle de terrain parfaitement plate d'une longueur de **31** mètres sur une largeur de **11** mètres. Sur toute la largeur **3** mètres sont en terre battue et **8** mètres recouverts d'herbe écrasées.

Sur la partie terre battue d'une largeur de **3** mètres nous constatons la présence de deux cercles concentriques; l'un de **2,20** m de diamètre, l'autre de **2,40** m de diamètre. Ces deux cercles laissent apparaître une couronne de **0,10** m d'épaisseur. Sur cette couronne, sont nettement visibles deux parties diamétralement opposées d'une longueur de **0,50** m environ. Ces deux parties présentent des stries noires semblables à des traces de ripage. Quelques traces herbeuses situées sur ces parties présentent une couleur plus sombre

- MESURES PRISES -

Nous avons effectué un prélèvement de terre à l'endroit précis des tr

DESTINATAIRES	<input type="checkbox"/>	DATE DE CLOTURE LE <b>4</b> Février <b>1981</b>	VU ET TRANSMIS PAR LE COMMANDANT D'UNITÉ
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>	SIGNATURES ET CACHETS	
	<input type="checkbox"/>		

(voir S.I.)

ARCHIVE TRANSMISE AU C.C.P.

relevées sur le terrain. Ces échantillons de terre et d'herbe ont été adressés pour analyse au centre national d'études spaciales à

- ENQUETE -

Nous avons entendu le seul témoin visuel des faits monsieur N R. Le témoin se trouvait dans son jardin, vers 17 heures lorsqu'il a vu se poser sur son champ un engin en forme de soucoupe volante. Cet engin s'est posé sans bruit, puis est reparti presque aussitôt. Monsieur N, en a fait part à son épouse, qui l'a elle même répété à sa voisine madame M. Cette dernière étant venue sur place et ayant constaté les traces laissées sur le sol, a décidé le témoin de prévenir la gendarmerie. - - - - - ( Pièce n° 2 ). - - - - -

A proximité des lieux, il n'existe aucune ligne à haute ou basse tension électrique, ni voie ferrée, ni clôture électrique. Nous n'avons observé aucune réaction anormale de la boussole, près des lieux. Nous avons fait appel à la société D'Etudes des phénomènes Spaciaux à, qui n'est pas intervenus.

Le gendarme G, de la brigade de recherches a été chargé des prises de vues photographiques. (Voir planche photographique clichés n° 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 et 7).

Un message a été adressé à la Direction de la Gendarmerie et de la Justice Militaire par la Compagnie.

Un croquis des traces relevées, a été effectué à l'échelle 1/10° par le M.D.L. Chef N

J'habite à [redacted] à l'adresse actuelle depuis bientôt  
quatorze ans. J'habite seul avec mon épouse qui est femme de ménage  
le salaire de sécurité sociale de [redacted]

Depuis le mois de Novembre 1979, je ne travaille plus. J'étais em-  
ployé à la [redacted] le [redacted] à [redacted] La société a fermé  
ses portes et j'ai été licencié. Je touche une pension d'invalidité, ce  
en 1973 j'ai été victime d'un malaise cardiaque.

Le 8 Janvier 1981 comme pratiquement tous les jours j'étais en  
train de bricoler. Je me trouvais derrière la maison qui est construit  
sur une rastaque. J'étais en train de construire un abri on sicut  
pour y placer une pompe à eau. Derrière ma maison sur le même niveau  
se trouve une bande de terrain plat. On accède à ce terrain par un che-  
min qui passe au bas de la maison. Il était environ 17 heures. Le temps  
commençait à rafraichir. Mon attention a été attirée par un léger bruit  
une sorte de petit sifflement. Je me suis tourné j'ai vu en l'air un  
engin qui se trouvait à la hauteur d'un gros pin en bordure du terrain.  
Cet engin qui ne tournait pas descendait vers le sol. Je n'entendais  
qu'un léger sifflement. Je ne voyais pas de flammes, ni au dessous, ni  
autour de cet engin. Pendant que cet engin continuait à descendre, je  
m'en suis approché en me dirigeant vers le petit cabanon construit en  
dur au dessus de ma maison. Lorsque je me suis placé contre le mur du  
cabanon, je voyais très bien par dessus le toit. En effet ce cabanon  
est construit également sur une rastaque. Je me trouvais sur la rasta-  
que supérieure à environ 1 m 20 du toit. De là j'ai bien vu l'engin  
passer sur le sol. Aussitôt il s'est soulevé toujours en émettant un sif-  
flement léger. Arrivé au dessus des arbres il est parti d'une rapide-  
ment en direction de la forêt de [redacted] c'est à dire en  
direction [redacted]

Lorsque cet engin s'est soulevé j'ai vu au dessous quatre ouvertures ou  
par lesquelles ne s'échappait ni flamme ni fumée. L'engin a soulevé un  
peu de poussière lorsque il a quitté le sol. Je me trouvais à ce moment  
là à une trentaine de mètres du lieu d'atterrissage? Je me suis en-  
suite approché de l'endroit et j'ai remarqué un cercle d'environ deux mètres

de diamètre. A certains endroits sur la courbe du cercle existent  
des traces de râteau.

Lorsque mon épouse est rentrée le soir je lui ai raconté ce qu'  
j'avais vu. Mon épouse a cru que je plaisantais. Ce matin en plei-  
jour, je lui ai montré la trace du cercle. Mon épouse a téléphoné  
à notre voisin, monsieur H [redacted]. Ce dernier est venu avec son épou-  
se. Je leur ai également montré la trace. Ils nous ont alors con-  
seillé de prévenir la gendarmerie.

4.1. L'engin avait la forme de deux ailettes renversées, l'une  
contre l'autre. Il devait mesurer environ un mètre cinquante de  
hauteur. Il avait la couleur du plomb. Cet engin avait une nervure  
tout autour de sa circonférence. Sous l'atterrissage, j'ai vu au sol  
où il se soulevait, deux genres de pièces rondes, qui pouvaient  
être des réacteurs ou des pieds. Il y avait aussi deux autres cer-  
cles qui ressemblaient à des trappes. Les deux réacteurs, ou pieds  
dépassaient légèrement sur vingt centimètres en dessous du corps  
de l'atterrissage.

Je n'ai ressenti aucun trouble de la vue ou de l'ouïe.

1

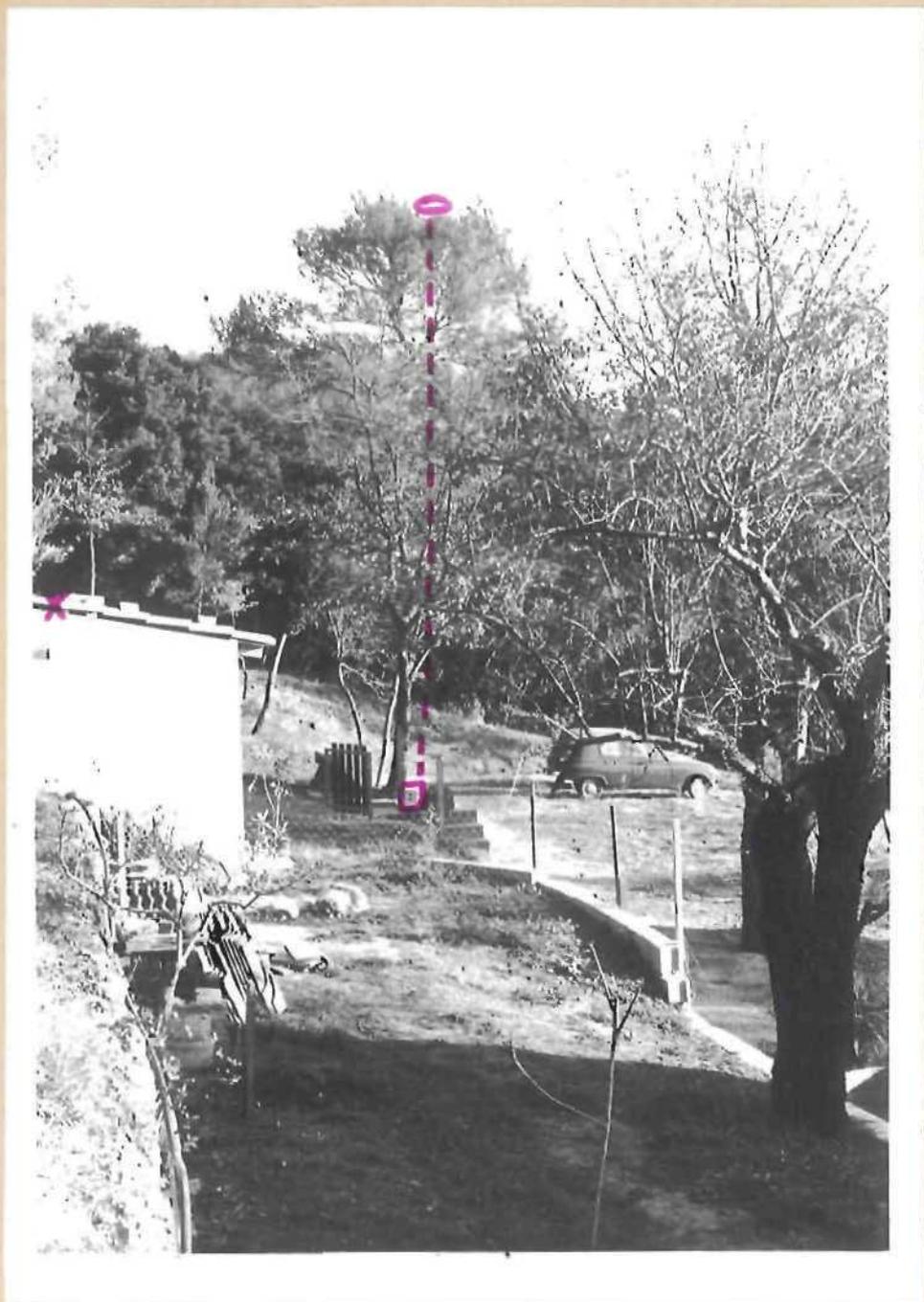


CLICHE N° 1

vue prise depuis l'entrée du chemin.

PANNEAU N° 1 : Lieu d'atterrissage de  
l'O.V.N.I.

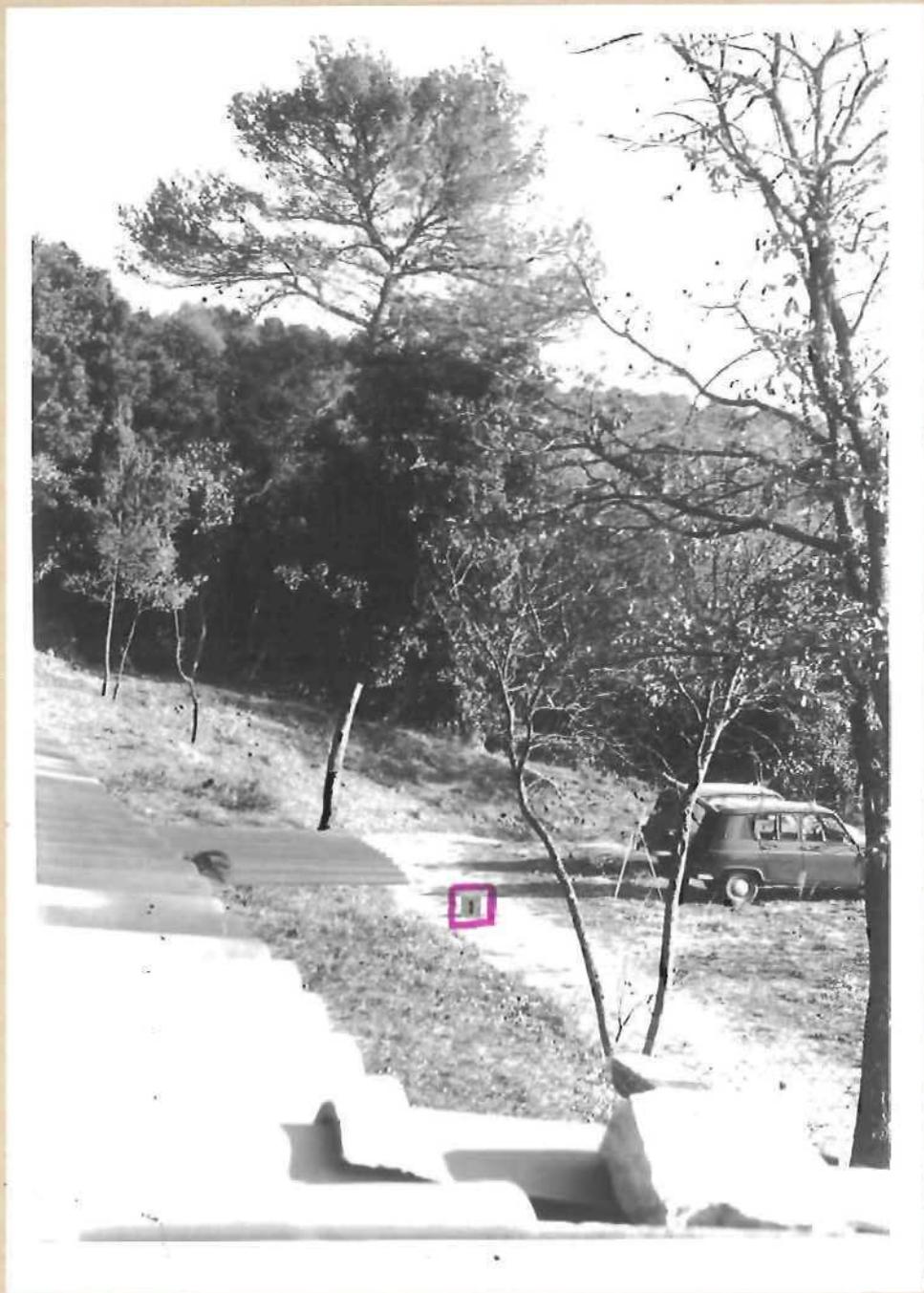
- O - Première observation du témoin qui aperçoit l'objet à environ 20 m du sol, et qui descend.
- X - Deuxième observation du témoin qui voit, posé au sol, l'objet avant que ce dernier reparte.



CLICHE N° 2

Vue prise depuis le premier point d'observation, (voir cliché 1 cercle rouge).

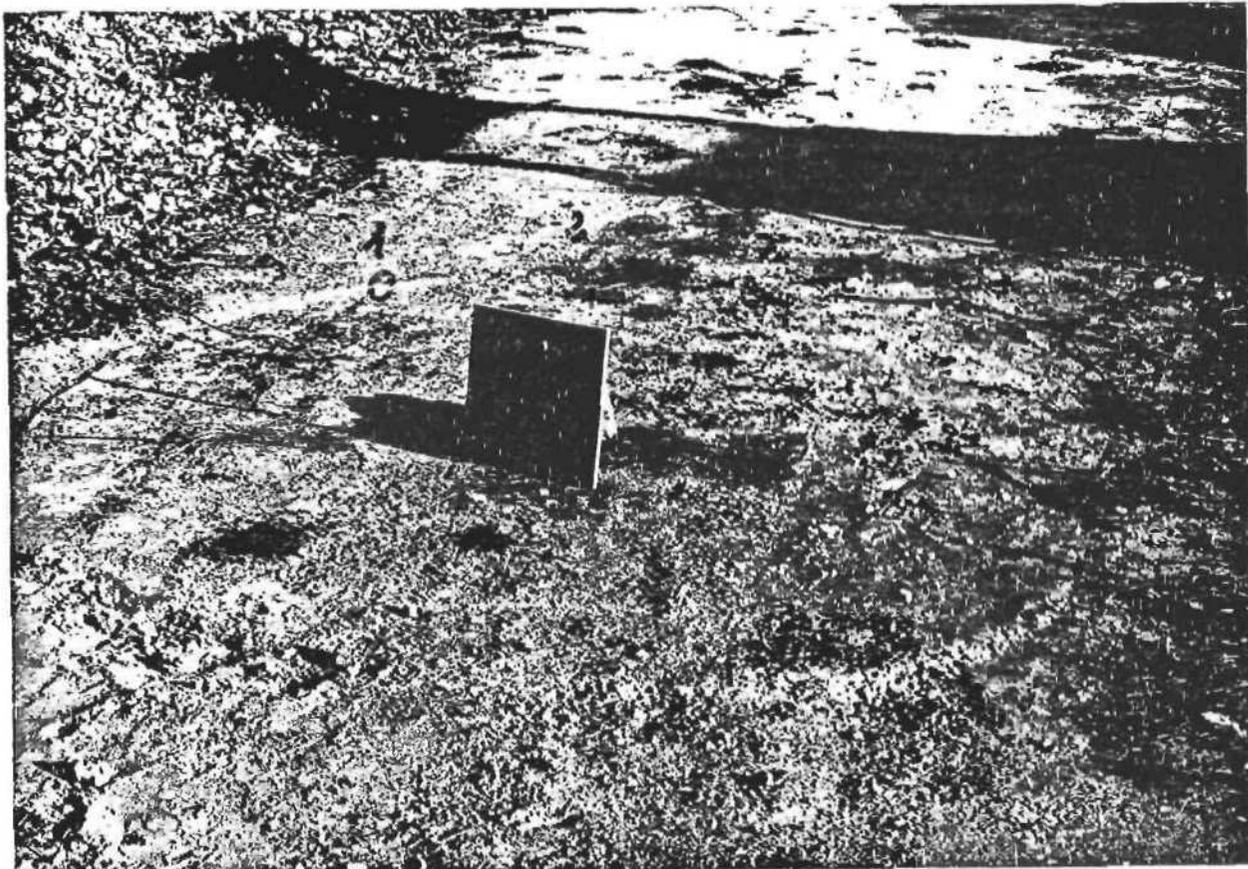
- - position de l'O.V.N.I. au moment de l'observation.
- - Lieu d'atterrissage de l'O.V.N.I.
- X - Deuxième point d'observation.



CLICHE N° 3

Vue prise depuis le deuxième point d'observation. (voir cliché 1 : croix rouge).

④ - position de l'objet à terre.

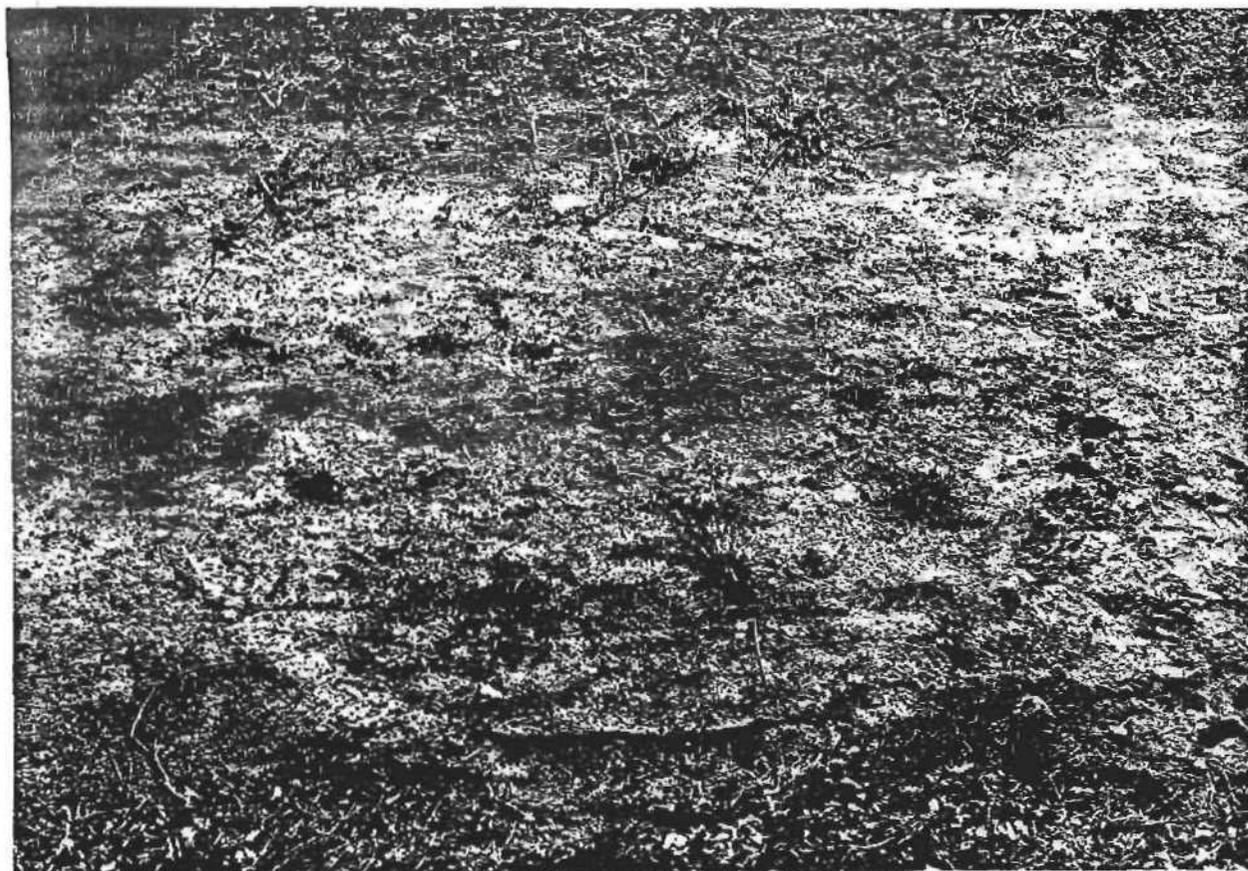


4

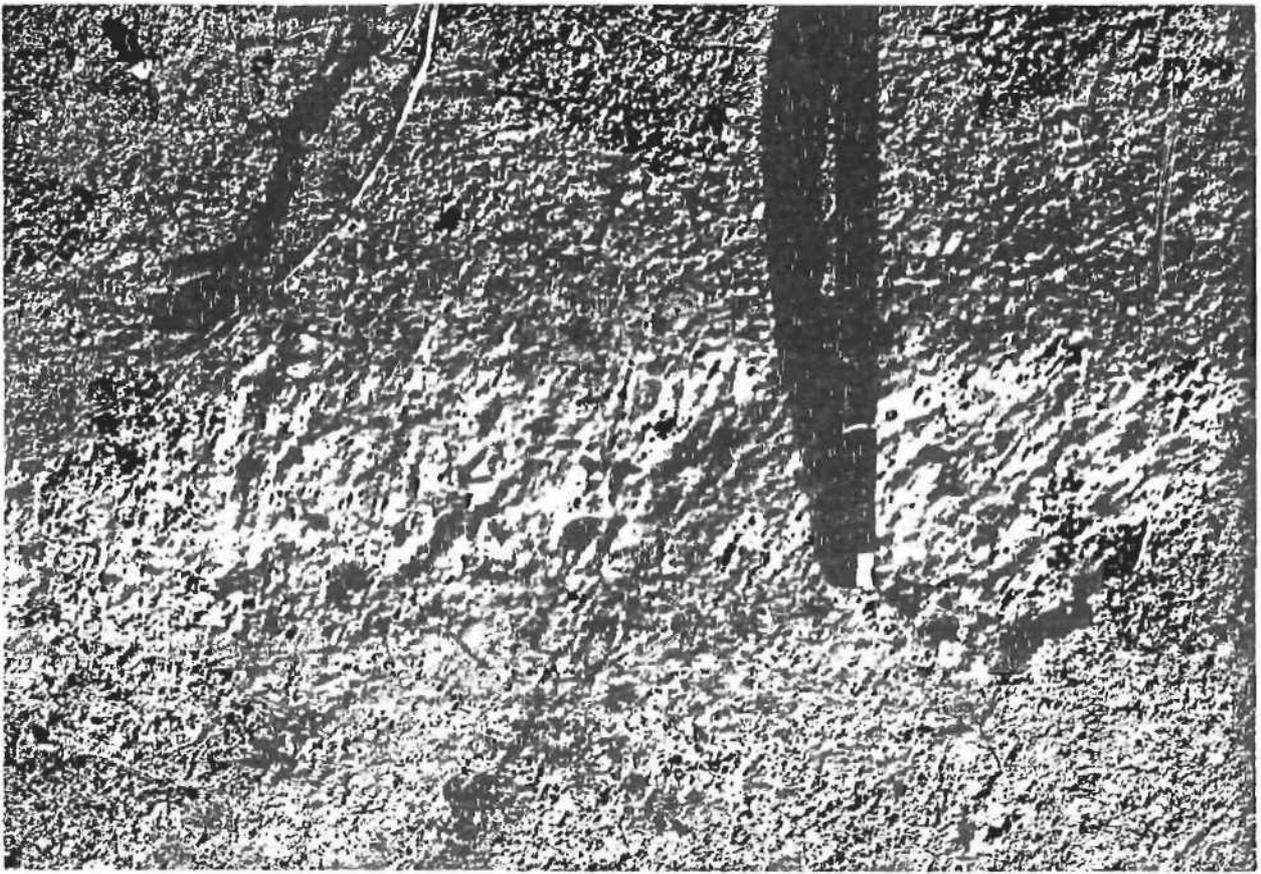
CLICHE NO 4 et 5

Voir des traces laissées par l'O.V.M.I. sur la terre et l'herbe.

- lieu de prélèvement de la terre.
- lieu de prélèvement de l'herbe.



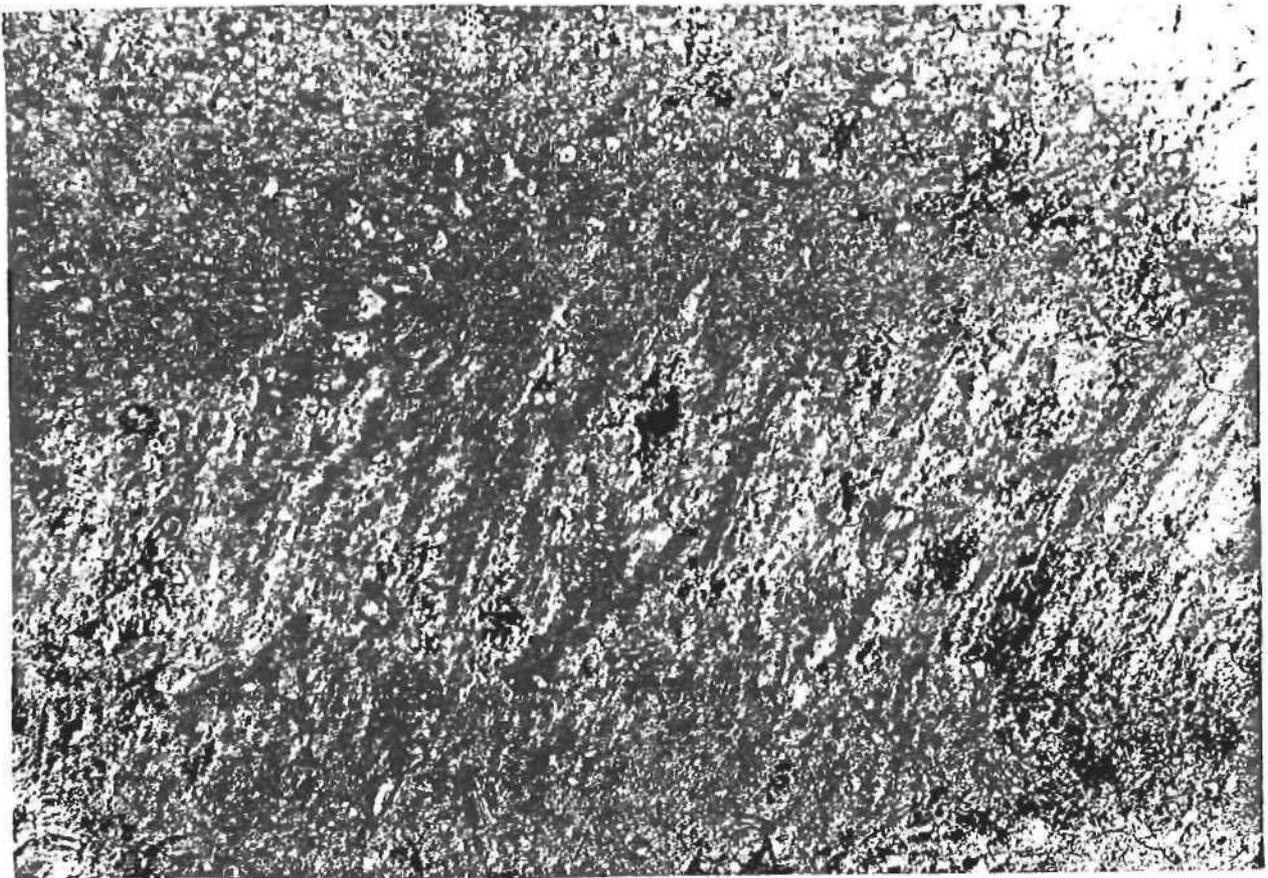
5



6

CLICHE N° 6 et 7

Vues rapprochées des traces laissées sur la terre.



7